

Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo	
Komuna e Gjakovës - Opština Djakovica - Municipality of Gjakova	
	ARKIVA DALËSE IZLAZNE ARHIVE OUTPUT ARCHIVES
Nr.Izv/Br.Inv D1-h10pg-6261	Nr. fazeve/Br.Str./No.Pg. N/12
Data/Datum/Date 18.02.2024	Gjakovë - Djakovica - Gjakova

## KONTRATË

Numri i kontratës<sup>1</sup>: 632-24-499-2-2-1/C889

**KOMUNA E GJAKOVËS** (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë; dhe

Freskim Radoniqi, Tirana nr.6, Gjakovë, 1245346227, (ne vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"), ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publike për shërbimet e shënuara me poshtë:

Shërbime konsulente për nevojat e Komunës së Gjakovës, me numër identifikues: 632-24-499-2-2-1 dhe numër të brendshëm 632-24-001-221

### Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës është performimi i shërbimeve në vijim nga ana e Ofruesit te Shërbimeve:

**Shërbime konsulente për nevojat e Komunës së Gjakovës**

No.	Lot
1	Lot-I-rë Shërbime konsulente -konsulentë ligjor-Drejtori e Arsimit

### Përshkrimi i detyrave të punës:

-Asiston në përpilimin e përgjigjeve në padi për lëndët e gjykatës në emër të shpenzimeve të ushqimit, udhëtimit, shpërblimit jubilar, inflacionit, kompensimit të diferençës në pagë dhe natyra të tjera. Harton akte normative si dhe aktet tjera juridike nga fushë veprimtaria e institucionit në bazë të legjislacionit në fuqi. Siguron përputhshmërinë e projektligjeve dhe akteve tjera nënligjore me legjislacionin në fuqi në Kosovë. Kujdeset që përbajtja dhe forma e aktit normativ të jetë sa më e saktë nga aspekti gjuhësor dhe teknik. Bashkëpunon dhe komunikon me njësitet tjera brenda dhe jashtë institucionit për aktivitetet që ndërlidhen me fushën e legjislacionit. Kryen edhe punë të tjera në pajtim me qëllimin e vendit të punës të cilat mund të kërkohen kohë pas kohe nga mbikëqyrësi.

### Termat e Referencës (Ter)

I angazhuari do të punojë dyzetë (40) orë në javë, prej të Hënës deri të Premtën sipas orarit 08:00-16:00, brenda një periudhe njëzet e katër mujore (24) mujore.

### Neni 2 Çmimi

2.1 Çmimi total i shërbimeve duhet të jetë: **12,000.00 €**(dymbëdhjetëmijë euro).

2.2 Çmimi i përmendur në Nenin 2.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit te Shërbimeve sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

2.3 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

### Neni 3 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

3.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

<sup>1</sup> Ju lutemi referojuni këtij numri të kontratës në dokumentet e faturimit dhe pagesës, procedurat dhe transaksionet që lidhen me thesin.

- (a) Marrëveshja e kontratës;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit te Shërbimeve, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Përshkrimi i Çmimeve),

3.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën, konsiderohen se shpjegojnë mëza tjetër, dhe në raste të paqartësisë ose divergencës, ato duhet të lexohen sipas rastit të përparrësise, në të cilin janë dhënë më sipërt.

#### Neni 4

#### Komunikimet

4.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë, ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njësa anë dhe Ofruesit te Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullim e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

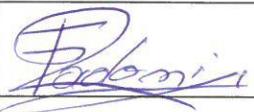
4.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

4.3 Kudo në kontratë parashikohet për dhënien e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftim të tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njofton", "vërtetojë", "miratoj "ose" vendosë "do të interpretohen në përputhje me rrëthanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsy.

4.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe në tri origjinalë, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinalë për Ofruesin e Shërbimeve.

#### Për Autoritetin Kontraktues

#### Për Konsulentin

<b>Emri:</b>	Faton Gutaj	<b>Emri:</b>	Freskim Radoniqi
<b>Pozita:</b>	Zyrtari Përgjegjës i Prokurimit	<b>Pozita:</b>	Kontraktor individual
<b>Nënshkrimi:</b>	 	<b>Nënshkrimi:</b>	
<b>Data:</b>	19.03.2024	<b>Data:</b>	19.03.2024
<b>Vula:</b>		<b>Vula:</b>	

## **SEKSIONI II I KONTRATËS. KUSHTET E PËRGJITHSHME**

Numri i kontratës: 632-24-499-2-2-1/C889

### **Neni 1. Përkuqizimet**

1.1 "Kontratë" do të thotë marrëveshje të lidhur ndërmjet Autoritetit kontraktues dhe Konsulentit, siç është shënuar në formularin e kontratës të nënshkruar nga palët, duke përfshirë të gjitha shicjet për këtë që të gjitha dokumentet e inkorporuar me referencë në të.

1.2 "Shërbimet" do të thotë shërbimet që do të ekzekutojnë autoriteti Konsulentit siç është përshtkuar në TER.

1.3 "Konsulenti" është personi fizik, i caktuar në formularin e kontratës, që është palë në kontratë dhe i detyruar të kryej detyrat në bazë të marrëveshjes, dhe që për detyrat e kryera duhet marrë shumën e rënë dakord në formularin e kontratës.

1.4 "Çmimi i kontratës" do të thotë shuma e deklaruar në Marrëveshjen që përfaqëson shumën totale të pagueshme përfrorimin e Shërbimeve.

### **Neni 2. Ligji i aplikueshëm dhe gjuha**

2.1 KVK e saktësojnë cili është ligji që i përcakton të gjitha çështjet që nuk janë të mbuluara në kontratë.

2.2 Kontrata dhe të gjitha komunikimet e shkruara ndërmjet palëve hartohen në gjuhën e specifikuar në KVK.

### **Neni 3. Transferimi**

3.1 Ne asnjë rrethane nuk lejohet transferimi.

### **Neni 4. Nën-kontraktimi**

4.1 Me përashtim të funksioneve të ndihmës administrative, Konsulentit nuk i lejohet të nënkontraktojë asnjë nga përgjegjësitë e tij.

### **Neni 5. Tatimet dhe Doganat**

5.1 Konsulenti është përgjegjës për të gjitha taksat dhe doganat në pajtim me Ligjin e Republikës së Kosovës.

### **Neni 6. Fillimi dhe Përfundimi i shërbimeve**

6.1 Kjo kontratë hyn në fuqi në datën e nënshkrimit të kontratës nga të dy palët ose ne një date tjeter të mëvonshme siç mund të ceket në KVK.

6.2 Konsulenti do të fillojë shërbimet në datën e specifikuar në KVK, që do të përkufizohet si "Data Efektive".

6.3 Përveç nëse ndërpritet më herët sipas Nenit 9 dhe 10, kjo Kontratë do të skadojë në fund të periudhës së tillë kohore pas Datës Efektive të specifikuar në KVK.

6.4 Vendi i kryerjes së shërbimeve është i përcaktuar në KVK.

### **Neni 7. Forcë madhore**

7.1. Termi "forcë madhore" do të thotë veprimet e zotit, goditjet, mbylljet e objektit ose çrrregullimet tjera industriale, veprimet e armikut publik, luftërat qofshin të deklaruara ose jo, bilokadat, rebelimet, rastet e dhunës, epidemitë, rrëshqitjet e tokës, tërmetet, shtrëngatat, vetëtima, vërsimet, erozionet, trazirat civile, eksplodimet dhe ndonjë ngjarje tjeter e ngjashme e paparashikuar që është përtëj kontrollit të palëve dhe nuk mund të përballohet as me kujdesin e duhur.

7.2. Asnjëra palë nuk konsiderohet se ka bërë shkelje të obligimeve të saj sipas kontratës nëse realizimi i obligimeve të tillë parandalohet nga ndonjë ngjarje e shkaktuar nga një forcë madhore që shkaktohet pas datës së njoftimit mbi dhënie të kontratës ose kur kontrata hyn në fuqi, me kusht që Pala e ndikuar nga raste të tillë ka marrë parasysh të gjitha evitimet dhe kujdesin e mundshëm si dhe masat e mundshmë alternative, të gjitha me qëllim të performimi të kushteve dhe termeve të kontratës.

7.3. Pala e ndikuar nga një ngjarje e forcës madhore do të marr të gjitha masat e arsyeshme për të mënjanuar paaftesinë e një pale të tillë që të përbush detyrimet e saj tani e tutje me një vonesë minimale.

7.4. Një palë e afektuar nga një Forcë Madhore do të njoftoi Palën tjetër për një ngjarje të tillë sa më shpejt të jetë e mundshme, dhe në çdo rastë jo më vonë se katërmëdhjetë (14) ditë pas ndodhjes së një rasti të tillë, duke ofruar evidence të natyrës dhe shkaktarëve të ngjarjes së tillë, dhe ngjashëm do të njoftoi me shkrim pas restorimit të kushteve normale sa më shpejtë të jetë e mundshme.

7.5 Çdo periudhë kohore që nuk realizohen shërbimet si rezultat e ngjarjeve të Forçave Madhore, përfundimi i ndonjë aktiviteti apo detyre, do të zgjasë periudhën për aq kohë që ka qarkulluar gjendja e Forçave Madhore që ka pamundësuar Palës realizimin e aktiviteteve.

7.6 Gjatë periudhës së pamundësisë për performimi e shërbimeve si rezultat e ngjarjeve të Forçave Madhore, Konsulenti, me uzbëzim të Autoritetit Kontraktues, do të:

- (i) demobilizohet, në ç'rast Konsulenti do të reimbursohet për kosto shtesë të cilat i kanë shkaktuar arsyeshëm, dhe, nëse kërkohet nga Autoriteti Kontraktues, për riaktivizimin e Shërbimeve; ose
- (ii) do të vazhdoi me shërbime për aq sa është e mundshme, në të cilin rast Konsulenti do të vazhdoi të paguhet nën kushtet e kësaj kontrate dhe të kompensohet për kosto shtesë të shkaktuara arsyeshëm.

7.7 Në rastë të mospajtimit në mesë të Palëve për ekzistencën apo rëndësinë e Forçës Madhore, çështja do të zgjidhet sipas Nenit 19.

#### Neni 8. Pezullimi

8.1 Autoriteti Kontraktues, me njoftim me shkrim të pezullimit të Konsulentit, mund të suspendoi të gjitha pagesat për Konsulentin nëse Konsulenti dështon të kryej ndonjë nga obligimet e tij/saj nën këtë kontratë, përfshirë performimin e shërbimeve, me kusht që njoftimi i tillë për pezullim (i) do të specifikojë natyrën e dështimit, dhe (ii) do të kërkojë konsulentit që të përmirësojë një dështim të tillë brenda periudhës jo më shumë se tridhjetë (30) ditë pas pranimit të njoftimit të tillë për pezullim nga Konsulenti.

#### Neni 9. Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

9.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Konsulentit shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet e mëposhtme:

- (a) Konsulenti dështon në përbushjen brenda një afati të arsyeshëm të paralajmërimit të dhënë nga autoriteti kontraktues që kërkon nga ai të evitojë ndonjë neglizhencë apo dështim për të realizuar obligimet e veta sipas kontratës, dhe të cilat ndikojnë në mënyrë serioze në realizimin e duhur dhe me kohë të shërbimeve;
- (b) Konsulenti refuzon ose është neglizhent në realizimin e urdhrave administrative të dhëna nga autoriteti kontraktues;
- (c) Konsulenti ia jep dikujt kontratën;
- (d) Konsulenti është dënuar për një shkelje që ka të bëjë me sjelljen profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e res judicata;
- (e) Konsulenti është shpallur fajtor për sjellje të rëndë të keqe jo profesionale të dëshmuar me çfarëdo mjeti të cilin mund ta vërtetoj Autoriteti kontraktues;
- (f) Konsulenti i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e res judicata për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale;
- (g) Si rezultat i Forçës Madhore, Konsulenti nuk është në gjendje që të kryej pjesë kryesore të Shërbimit për një periudhë jo më pak se gjashtëdhjetë (60) ditë;
- (h) Autoriteti Kontraktues, me vendim të tij dhe për çfarëdo arsy, vendosë të ndërpres kontratën.

#### Neni 10. Ndërprerja e Kontratës nga ana e Konsulentit

10.1 Konsulenti, pasi e ka paralajmëruar me shkrim Autoritetin kontraktues 30 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues;

- a. nuk arrin t'i paguajë Konsulentit shumat që duhet të paguhen në ndonjë certifikatë të lëshuar nga personi i autorizuar pas skadimit të afatit të fundit;

b. ose, si rezultat i Forcës Madhore, Konsulenti është i paaftë të kryej një pjesë materiale të Shërbimeve për një periudhë prej jo më pak se gjashtëdhjetë (60) ditë.

### Neni 11. Ndërprerja e të drejtave dhe obligimeve me ndërprerje të kontratës

11.1 Me ndërprerje të kontratës sipas Nenit 6.5, Nenit 9 dhe 10, ose me shadrimin e kësaj kontratë sipas Nenit 6.3, të gjitha të drejtat dhe obligimet e Palëve do të ndërkrehen, përvèç (i) të drejta të tillë dhe obligime që mund të janë akumuluar në ditën e ndërprerjes apo skadimit, (ii) ose sëmundjeve konfidentialitetit i parashtruar në Nenin 13.6 (iii) obligimet e Konsulentit për të lejuar inspektimin, kopjimin dhe auditivin e illogarive të tyre apo të dhënavë të caktuara në Nenin 13.8 dhe 13.9, dhe (iv) çdo e drejtë të cilën një Palë mund të ketë nën Ligjin e Aplikueshëm.

11.2 Me ndërprerje të kontratës me njoftim të cilësdo palë ndaj tjetrës sipas Nenit 9 dhe Nenit 10, Konsulenti duhet, menjëherë pas dërgimit të njoftimit të tillë, të merr të gjitha hapat e nevojshme për të sjellë shërbimet deri në përmbyllje në mënyrë të shpejtë dhe duhet të bëjë atë që është e mundur për të mbajtur shpenzimet për këtë qëllim në minimum. Në lidhje me dokumentet e përgatitur nga Konsulenti, dhe pajisjet dhe materialet e furnizuara nga Autoriteti Kontraktues, Konsulenti do të vazhdojë siq është paraparë, respektivisht, me Nenin 13.12.

### Neni 12. Pagesa pas Ndërprerjes

12.1 Me ndërprerje të kësaj kontrate sipas Nenit 9 dhe 10, Autoriteti Kontraktues do të bëjë pagesat në vijim për Konsulentin:

- Pagesa sipas Nenit 16 për shërbimet e kryera me sukses para datës efektive të ndërprerjes; dhe
- Përvèç në raste të ndërprerjes sipas paragrafit (a) deri në (j) të Nenit 9, kompensimi i çdo kostoje të arsyeshme deri në ndërprerjen e kësaj Kontrate.

### Neni 13. Obligimet e Konsulentit

13.1 Konsulenti do të kryejë Shërbimet dhe kryejnë detyrimet e tyre, me gjithë kujdesin e duhur, efikasitetit dhe ekonomisë, në përputhje me standartet dhe praktikave të pranuara përgjithësisht profesionale, dhe do të respektojë praktikat e menaxhimit të shëndoshë, dhe të përdorin teknologji të përshtatshme dhe pajisjet, makineri, materialet dhe metodat e sigura dhe efektive. Konsulenti duhet të veprojë gjithmonë, në lidhje me çdo çështje në lidhje me këtë Kontratë ose për shërbimet, si këshilltar besnik ndaj Autoriteti Kontraktues, dhe do të në çdo kohë duke mbështetur dhe mbrojtur interesat e ligjshme të Autoritetit Kontraktues.

13.2 Konsulenti duhet të respektojnë dhe të respektojë gjitha ligjet dhe irregulloret në fuqi në Republikën e Kosovës.

13.3 Konsulenti do të vendos interesat e Autoritetit Kontraktues si prioritet, pa ndonjë konsideratë për punën e ardhshme, dhe në mënyrë rigorozë duke shembang konfliktet me detyra të tjera ose interesat e tyre korporative.

13.4 Konsulenti pajtohet që, gjatë afatit të kësaj Kontrate dhe pas përfundimit të saj, Konsulenti dhe çdo subjekt lidhur me konsulentin, do të diskualifikohet nga furnizimi i mallrave, punime ose shërbime (me përashtim të shërbimeve të konsulencës), që rrjedhin nga ose janë të lidhur direkt me Shërbimet.

13.5 Konsulenti nuk do të angazhohet, qoftë direkt ose indirekt, në aktivitetet e çdo biznesi apo aktivitete profesionale që do të bien ndesh me aktivitetet e caktuar sipas kësaj Kontrate.

13.6 Me përashtim me pëlgimin paraprak me shkrim të autoritetit kontraktues, Konsulenti nuk do të komunikojnë në asnjë kohë për asnjë person apo subjekt asnjë informacion konfidencial fituar në rrjedhën e Shërbimeve, po ashtu Konsulenti nuk do të bëjë publike rekomandime të formuluara gjatë, apo si rezultat i Shërbimeve.

13.7 Konsulenti duhet të mbajë, illogaritë të sakta dhe sistematike dhe të dhënat në lidhje me kontratën, në përputhje me parimet e kontabilitetit të pranuara ndërkombëtarisht dhe në atë formë dhe detaje që do të identifikojë qartë ndryshimet përkatëse të kohës dhe kostos.

13.8 Konsulenti do të lejojë, autoriteti kontraktues për të inspektuar të gjitha illogaritë dhe të dhënat lidhur me zbatimin e kontratës dhe dorëzimit të propozimit për të ofruar shërbime, dhe të ketë illogaritë dhe regjistrat auditohen nga auditorë.

13.19 Konsulenti do t'i dorëzojë Autoriteti Kontraktues raportet dhe dokumentet e specifikuara brenda afateve të përcaktuara në shtojcën e përmendur. Raportet përfundimtare do t'i dorëzohet në CD-ROM.

13.10 Të gjitha planet, vizatimet, specifikimet, projektimet, raportet, dokumentet tjera dhë softvere të përgatitura nga Konsulenti për autoritetin kontraktues në bazë të kësaj kontrate do të bëhen dhe mbeten pronë e autoritetit kontraktues, dhe Konsulenti duhet, jo më vonë se pas përfundimit apo skadimit të kësaj Kontrate, të dorëzë të gjitha dokumentet e tillë për autoritetin kontraktues, së bashku me një inventar të detajuar të tij. Konsulenti mund të mbajë një kopje të dokumenteve të tillë dhe softver, dhe të përdorin softuer të tillë përfundimin e tyre me miratimin paraprak me shkrin të autoritetit kontraktues. Nëse se marrëveshjet e tillë janë të nevojshme ose të përshtatshme nëç mes Konsulentit dhë nevojë të tretë për qëllime të zhvillimit të çdo programeve kompjuterike të tillë, Konsulenti duhet të marrë miratimin paraprak me shkrin të autoritetit kontraktues për marrëveshje të tillë, dhe Autoriteti kontraktues ka të drejtë në diskrecionin e saj të kërkojë shpenzimet e lidhura me zhvillimin e programit (eve) përkatës. Kufizime të tjera për përdorim në të ardhmen e këtyre dokumenteve dhe softvereve, nëse ka, do të specifikohen në KVK.

#### Neni 14. Obligimet e Autoritetit Kontraktues

14.1 Përveç nëse specifikkohet në ndryshe në KVK, Autoriteti Kontraktues do të siguron Konsulentin, me leje të punës dhe dokumentet tjera të tillë që do të janë të nevojshme për të mundësuar, Konsulentin për kryerjen e Shërbimeve.

14.2 Nëse pas datës së kësaj Kontrate, nuk ka ndonjë ndryshim në ligjin në fuqi në lidhje me taksat dhe detyrimet e cila rrit ose ul koston e shkaktuar nga Konsulenti në kryerjen e shërbimeve, pagesat për Konsulentin sipas kësaj kontrate nuk do të ndryshohen.

14.3 Në konsideratë të shërbimeve të kryera nga Konsulenti nën këtë kontratë, Autoriteti Kontraktues do të bëjë pagesat e Konsulentit të tillë dhe në atë mënyrë që është parashikuar në nenin 16 të kësaj kontrate.

14.4 Autoriteti Kontraktues do të vejë në dispozicion të Konsulentit pa pagesë personel të tillë professional dhe homolog mbështetje, që do të emërohen nga Autoriteti Kontraktues me këshilla të Konsulentit

#### Neni 15. Pagesa për Konsulentin

15.1 Pagesa totale që duhet paguar Konsulentin nuk duhet të tejkalojë çmimin e Kontratës.

15.2 Çmimi total i kontratës është vendosur në KVK.

15.3 Pagesat do të bëhen në euro. Pagesat e Konsulentit do të bëhen sipas orarit të pagesës të përcaktuara në KVK dhe ndaj një fature. Përveç nëse është përcaktuar ndryshe në KVK, pagesa e parë do të bëhet ndaj dispozitave nga Konsulentët të një garancie bankare për të njëjtën shumë, dhe do të jetë e vlefshme për periudhën e përcaktuar në KVK. Çdo pagesë tjetër do të bëhet pasi që kushtet e dhëna në KVK për pagesë të tillë janë plotësuar, dhe Konsulentët kanë paraqitur një faturë original dhe çdo informacion shtesë dokumentuese për Autoritetin Kontraktues që cakton shumën e duhur

15.4 Pagesat që duhet te bëhen sipas faturës se lëshuar nga Konsulenti do të bëhen në llogarinë bankare të dhënë në Pjesën V, Identifikimi Financiar, i kësaj kontrate që e plotëson Ofruesi i Shërbimeve. I njëjti formular, që i bashkëngjitet kërkesës për pagesë, duhet të përdoret për t'i reportuar ndryshimet në llogarinë bankare.

15.5 Shumat duhet të paguhen brenda jo më shumë se 30 ditësh kalendarike nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

15.6 Periudha prej 30-ditësh mund të pezullohet duke e lajmëruar Konsulentin që kërkesa për pagesë nuk mund të plotësohet sepse shuma nuk do të paguhet për shkak se nuk janë dorëzuar dokumentet e duhura përbajtjesore ose sepse ka dëshmi që shpenzimi mund të mos jetë legitim. Në rastin e fundit mund të bëhet një inspektim i menjëhershëm për qëllim të kontrollimeve tjera. Konsulenti do të japë sqarime, modifikime apo informata të tjera brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha e pagesës do të llogaritet nga data në të cilën është regjistruar kërkesa për pagesë e përgatitur në mënyrën e duhur.

15.7 Pasi që të ketë kaluar afati i fundit i dhënë në Nenin 16.5, Konsulenti mundet që, brenda dy muajsh pës pagesës së vonuair, të kërkojë interesin për pagesë të vonuar me normë të re-zbritje që zbatohet nga Banka Qendrore e Kosovës në ditën e parë të muajit në të cilin ka skaduar afati i fundit, plus shtatë pikë të përqindjes. Interesi për pagesë të vonuar do të zbatohet për kohën që kalon ndërmjet datës së afatit të fundit të pagesës (nuk përfshihet) dhe datës në të cilën debitohet llogaria e Autoritetit kontraktues (përfshihet).

15.8 Të gjitha mos pagesat pas 90 ditësh nga skadimi i periudhës së dhënë në Nenin 16.3 do t'i jasin të drejtë Konsulentit që ose të mos e realizojë kontratën, ose ta ndërpresë atë, me paralajmërim prej 30 ditësh për Autoritetin kontraktues.

#### Neni 16. Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

16.1 Pafëduhet t'i bëjnë të gjitha perpjek për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund t'ju ndihm ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët mund të arrijnë njëra tjetrën si shkrim përendimt e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që konsiderojve se është e mundur. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do t'ë takohen dhe të mundohen ta zgjidhin në mosmarrëveshjen. Pala do t'ë i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha triaksnitare që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do t'ë jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përgjekja përfundit, zgjidhje miqësore dështon cse nëse pala dështon t'ë përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do t'ë janë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

16.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund t'ë merren vesh t'ë përiqen t'ë pajtohen përmes institucionit t'ë specifikuar në KVK. Nëse nuk mund t'ë arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit t'ë procedurës së pajtimit, secila palë do t'ë ketë t'ë drejtë t'ë vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

#### Neni 17. Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

17.1 Nëse nuk mund t'ë arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje t'ë mosmarrëveshjes, secila palë mund t'ë kërkojë:

- vendim nga gjyqi; ose
- kur palët pajtohen, një vendim arbitrimi në pajtim me KVK.

17.2 Modeli i zgjidhjes së mosmarrëveshjeve p.sh. gjykata ose arbitrazhi do t'ë vendoset nga palët para nënshkrimit t'ë kontratës

#### Neni 18. Dëmshpérblimi

18.1 Konsulenti do t'ë mbrojë dhe dëmshpérblej Autoritetin Kontraktues dhe zyrtarët e saj actual dhe ish-drejtoret, punonjësit, dhe agjentët dhe t'ë ruaj ata nga dëmet dhe kundër çdo kosto, humbjet, dëmtimet, dhe jobat e shkaktuara nga Autoriteti Kontraktues, duke përfshirë por jo kufizuar në tarifat e avokatëve dhe shpenzimet në lidhje me ndonjë: neglizhencë ose keqpërdorime të qëllimshme nga ana e ofruesit t'ë shërbimeve, shkelje ose shkelje t'ë pretenduar t'ë përfaqësive t'ë Konsulentit, ankesë nga një palë e tretë që ofrimin e këtyre shërbimeve nga Konsulenti ose shfrytëzim nga apo në emër t'ë Autoritetit Kontraktues ose t'ë aseteve t'ë përdorura ose t'ë siguruar nga Konsulenti në lidhje me kryerjen e shërbimeve shkel t'ë drejtat e pronësisë intelektuale t'ë asaj pale t'ë tretë.

### **SEKSIONI III I KONTRATES, KUSHTET E VEÇANTA**

632-24-499-2-2-1/C889

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizoterojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amendamentimet/Modifikimi i Nenit perkatës n.
Përkthimi i nenit	Nr. Neni	
Ligjet zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksoni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha shqipe.
Fillimi dhe Përfundimi i shërbimeve	6.1	Kjo kontratë do të hyjë në fuqi në datën e nënshkrimit të kontratës nga dyja palët dhe do të zgjasë 24 (njëzetkatër) Muaj.
	6.2	Data e Fillimit të Shërbimeve do të jetë menjëherë pas nënshkrimit të kontratës.
	6.3	Data e Skadimit të Kontratës është: 18.03.2026
	6.4	Vendi i kryerjes së shërbimeve është: Komuna e Gjakovës
Obligimet e Konsulentit	13	<p>13.1 Konsulenti do të kryejë Shërbimet dhe kryejnë detyrimet e tyre, me gjithë kujdesin e duhur, efikasitetit dhe ekonomisë, në përputhje me standartet dhe praktikave të pranuara përgjithësisht profesionale, dhe do të respektojë praktikat e menaxhimit të shëndoshë, dhe të përdorin teknologji të përshtatshme dhe pajisjet, makineri, materialet dhe metodat e sigurta dhe efektive. Konsulenti duhet të veprojë gjithmonë, në lidhje me çdo çështje në lidhje me këtë Kontratë ose për shërbimet, si këshilltar besnik ndaj Autoritetit Kontraktues, dhe do të në çdo kohë duke mbështetur dhe mbrojtur interesat e ligjshme të Autoritetit Kontraktues.</p> <p>13.2 Konsulenti duhet të respektojnë dhe të respektoj të gjitha ligjet dhe rregulloret në fuqi në Republikën e Kosovës.</p> <p>13.3 Konsulenti do të vendos interesat e Autoritetit Kontraktues si prioritet, pa ndonjë konsideratë për punën e ardhshme, dhe në mënyrë rigorozë duke shëmangur konfliktet me detyrat e tjera ose interesat e tyre korporative.</p> <p>13.4 Konsulenti pajtohet që, gjatë afatit të kësaj Kontrate dhe pas përfundimit të saj, Konsulenti dhe çdo subjekt lidhur me konsulentin, do të diskualifikohet nga furnizimi i mallrave, punime ose shërbime (me përjashtim të shërbimeve të konsulencës), që rrjedhin nga osa janë të lidhur direkt me Shërbimet.</p> <p>13.5 Konsulenti nuk do të angazhohet, qoftë direkt ose indirekt, në aktivitetet e çdo biznesi apo aktivitetë profesionale që do të bien ndesh me aktivitetet e caktuar sipas kësaj Kontrate.</p> <p>13.6 Me përjashtim me pëlqimin paraprak me shkrim të autoritetit kontraktues, Konsulenti nuk do të komunikojnë në asnjë kohë për asnjë person apo subjekt asnjë informacion konfidencial fituar në rrjedhën e Shërbimeve, po ashtu Konsulenti nuk do të bëjë publike rekomandime të formuluara gjatë, apo si rezultat i Shërbimeve.</p> <p>13.7 Konsulenti duhet të mbajë, llogaritë të sakta dhe sistematike dhe të dhënat në lidhje me kontratën, në përputhje me parimet e kontabilitetit të pranuara ndërkombëtarisht dhe në atë formë dhe detaje që do të identifikojë qartë ndryshimet përkatëse të kohës dhe kostos .</p>

		<p>13.8 Konsulenti do të lejojë, autoriteti kontraktues për të inspektuar të gjitha llogaritë dhe të dhënrat lidhur me zbatimin e kontratës dhe dorëzimit të propozimit për të ofruar shërbime, dhe të ketë llogaritë dhe regjistrat auditohen nga auditorë.</p> <p>13.19 Konsulenti do t'i dorëzojë Autoriteti Kontraktues raportet dhe dokumentet e specifikuara brenda afateve të përcaktuara në shtojcën e përmendor. Raportet përfundimtare do si dorëzohet në CD-ROM.</p> <p>13.10 Të gjitha planet, vizatimet, specifikimet, projekti, portet, dokumentet tjera, dhe softvaret rë përgatitura nga Konsulenti për autoritetin kontraktues në bazë të kësaj kontrakte do të bëhen dhe mbeten pranë e autoritetit kontraktues, dhe Konsulenti duhet, jo më vonë se pas përfundimit apo skadimit të kësaj Kontrate, të dorëzojë të gjitha dokumentet e tillë për autoritetin kontraktues, së bashku me një inventar të detajuar të tij. Konsulenti mund të mbajë një kopje të dokumenteve të tillë dhe softver, dhe të përdorin softuer të tillë për përdorimin e tyre me miratimin paraprak me shkrim të autoritetit kontraktues. Në qoftë se marrëveshjet e licencës janë të nevojshme ose të përshtatshme në mës Konsulentit dhe palëve të treta për qëllime të zhvillimit të çdo programëve kompjuterikë të tillë, Konsulenti duhet të marrë miratimin paraprak me shkrim të autoritetit kontraktues për marrëveshje të tillë, dhe Autoriteti kontraktues ka të drejtë në diskrecionin e saj të kërkojë shpenzimet e lidhura me zhvillimin e programit (eve) përkatës.</p>
Obligimet e Autoritetit Kontraktues	14.	<p>14.1 Autoriteti Kontraktues do të siguron Konsulentin, me leje të punës dhe dokumentet tjera të tillë që do të jenë të nevojshme për të mundësuar, Konsulentin për kryerjen e Shërbimeve.</p> <p>14.2 Nëse pas datës së kësaj Kontrate, nuk ka ndonjë ndryshim në ligjin në fuqi në lidhje me taksat dhe detyrimet e cila rrrit ose ul koston e shkaktuar nga Konsulenti në kryerjen e shërbimeve, pagesat për Konsulentin sipas kësaj kontrate nuk do të ndryshohen.</p> <p>14.3 Në konsideratë të shërbimeve të kryera nga Konsulenti nën këtë kontratë, Autoriteti Kontraktues do të bëjë pagesat e Konsulentit të tillë dhe në atë mënyrë që është parashikuar në nenin 16 të kësaj kontrate.</p> <p>14.4 Autoriteti Kontraktues do të vejë në dispozicion të Konsulentit pa pagesë personel të tillë professional dhe homolog mbështetje, që do të emërohen nga Autoriteti Kontraktues me këshilla të Konsulentit</p>
Pagesat për Konsulentin	15.2	Çmimi total i kontratës është shëno shumën: <b>12,000.00 €</b> (dymbëdhjetëmijë euro).
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	15.3	<p>Nuk do të ketë pagesë në avans.</p> <p>Pagesat për kryerjen e shërbimeve do të bëhen sipas orarit në vijim:</p> <p>Më së largu 15 ditë kalendarike pas dorëzimit të faturës.</p>
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	16.2	<b>Komisioni per ndermjetsim pranë Ministrise se Drejtësise</b>
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	17.1	<b>Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykata Themelore-Prishtinë</b>

**Drejtoria e Arsimit**

**“Shërbime konsulente për nevojat e Komunës së Gjakovës”**

**Loti 1 : Shërbime konsulente ligjore – Drejtoria e Arsimit**

Nr. Rend	Përshkrimi	Njësie Matëse	Sasia muaj	Çmimi njësi me TVSH	Çmimi total me TVSH
1	<p>Asiston në përpilimin e përgjigjeve në padë për lëndët e gjykatës në emër të shpenzimeve të ushqimit, udhëtimit, shpërblimit jubilar, inflacionit, kompensimit të diferencës në pagë dhe natyra të tjera.</p> <p>Harton akte normative si dhe aktet tjera juridike nga fushë veprimtaria e institucionit në bazë të legjislacionit në fuqi.</p> <p>Siguron përputhshmërinë e projektit të akteve tjera nënligjore me legjislacionin në fuqi në Kosovë.</p> <p>Kujdeset që përbajtja dhe forma e aktit normativ të jetë sa më e saktë nga aspekti gjuhësor dhe teknik.</p> <p>Bashkëpunon dhe komunikon me njësitet tjera brenda dhe jashtë institucionit për aktivitetet që ndërlidhen me fushën e legjislacionit.</p> <p>Kryen edhe punë të tjera në pajtim me qëllimin e vendit të punës të cilat mund të kërkohen kohë pas kohe nga mbikëqyrësi.</p> <p>I angazhuari do të punojë dyzetë (40) orë në javë, prej të Hënës deri të Premtën sipas orarit 08:00-16:00, brenda një periudhe njëzet e katër mujore (24) mujore</p>	muaj	24	500	12,000.00 €
Totali					12,000.00 €

24.03.2024

1 - FATOS DEDA

2 - KHL - LIPISONA ZUZA NUTA

3 - MARGONA PASHI GJOCI



## INSTRUCTION FOR RECEIVING MONEY FROM ABROAD

March 19, 2024

Name of Beneficiary: FRESKIM EKREM RADONIQI

Address: RR TIRANA, GJAKOVE 50000, KOSOVE

Iban Nr: XK051930003099021103

### BENEFICIARY'S BANK:

Name of Bank: **BANKA KOMBËTARE TREGTARE – KOSOVA SHA**

Branch of Bank: **BKT - NJESIA GJAKOVE**

Swift Code: **NCBA XK PR**

### SSI LIST FOR BANKA KOMBËTARE TREGTARE KOSOVË J.S.C:

CCY	Correspondent Bank	BIC	Account number	CP	FX	MM
CHF	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	10093600660001	CP		
CHF	PostFinance AG, Bern	POFI CH BE	Account Number: 15-432950-1 IBAN: CH4709000000154329501	CP	FX	MM
EUR	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	10093600660000	CP		
EUR	Intesa Sanpaolo SpA, Milan	BCIT IT MM	Code Nr: 100100021996 IBAN: IT96E0306940101100100021996	CP		
EUR	Raiffeisen Bank International AG, Vienna	RZBA AT WW	001-55.101.430	CP	FX	MM
GBP	Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main	DEUT DE FF	10093600660003	CP	FX	MM
USD	Raiffeisen Bank International AG, Vienna	RZBA AT WW	70-55.101.430	CP	FX	MM
SEK	Raiffeisen Bank International AG, Vienna	RZBA AT WW	81-55.101.430	CP	FX	MM
TRY	Aktif Yatirim Bankasi AS, Istanbul	CAYT TR IS	IBAN: TR970014300000000005757503	CP	FX	MM

### PAYMENT DETAILS:

Additional Information:

CP: Commercial Payments

FX: Foreign Exchange

MM: Money Market

According to ordering Customer

Дата е издавање / Date of issue

03.10.2022

Лешник регија / Издаат од / Issued by

MPB / MUP / MIA

Nr. Personal / Лични бр. / Personal No.

1245346227

Nr. Ljg. / Бр. Л.К. / ID Card No.

ID2249890

Venčevanje / Пребивалиште / Residence

GJAKOVË

I DRKSID 22498905 <<<<<<<<<<

0004031M2710028RKS1245346227<8

RADONIQI << FRESKIM <<<<<<<<<

